

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

Η ιστορική συνέχεια του περιοδικού *Βιομηχανική Επιθεώρησης*  
Τεύχος 987 / Τόμος 86ος / Κωδικός εντύπου 1070

**ΙΔΡΥΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ (1934-1990)**  
Σπύρος Αντ. Βοβολίνης

**ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑ Α.Ε.**  
Βλαχάβα 6-8, Αθήνα 105 51, τηλ.: 210 3314.714  
fax: 210 3252.283

**ΕΚΔΟΤΡΙΑ**  
Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη  
vovolini@economia.gr

**ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ** Αντώνης Δ. Παπαγιαννίδης  
adr@economia.gr

**ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ** Χάρης Σαββίδης  
hsav@economia.gr

**ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ** Β. Αγγελέτου Γ. Γιακουμάκης,  
Κ. Δελιγιάννης, Π. Ζαϊμής, Δ. Κοντογιάννης, Α. Λακασάς,  
Γ. Μανέτας, Μ. Πρωτονοταρίου, Λ. Χρυσανθοπούλου

**ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** Ν. Παναγιώτου, Κ. Μπλιλάκας

**ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΥΠΟ**  
The Economist Newspaper Limited, London

**GREEK BUSINESS FILE** Κύρια Αδμή  
kadam@economia.gr

**ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ** Αριέττα Παντελάκη, Ρίτα Θεοδόγη

**ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ** Αθηνάϊκο Πρακτορείο Ειδήσεων - Μακεδονικό  
Πρακτορείο Ειδήσεων Α.Ε., ACE Images, Αρχείο Οικονομικής,  
Αρχείο Βοβολίνης

**ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ** Νομική Βιβλιοθήκη  
Πληγή εικόνας εξωφύλλου: Shutterstock Image Bank  
(Shutterstock.com)

**ΔΙΟΡΘΩΣΗ** Γεωργία Μίχα

**ΕΚΤΥΠΩΣΗ** Alfa Pack Α.Ε.

**ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΡΓΟΣ Α.Ε.** Ελληνικό Πρακτορείο Διανομής Τύπου

**Ετήσια Συνδρομή:**

**Οικονομική Επιθεώρηση (12 τεύχη)**  
Εντυπη μορφή: 60€ • Εξωτερικό: 86€ • Φοιτητές: 45€  
Ηλεκτρονική μορφή: 40€ • Φοιτητές: 30€

**Business File (5 τεύχη)**

Εντυπη μορφή: 35€ • Εξωτερικό: 45€ • Φοιτητές: 25€  
Ηλεκτρονική μορφή: 20€ • Φοιτητές: 10€

**Οικονομική Επιθεώρηση (12 τεύχη) & Business File (5 τεύχη)**  
Εντυπη μορφή: 85€ • Εξωτερικό: 110€ • Φοιτητές: 60€  
Ηλεκτρονική μορφή: 50€ • Φοιτητές: 35€

**Τιμή τεύχους**

Οικονομική Επιθεώρηση: 3,90€ • e-mag: 2,70€  
Business File: 5,00€ • e-mag: 3,50€

Πληροφορίες - Συνδρομές:

Σοφία Σπανού, τηλ.: 210 3678816



**Όμιλος economia**

Πρόεδρος Δ.Σ. - Διευθύνουσα σύμβουλος  
Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη

Γενικός Διευθυντής  
Αντώνης Παπαγιαννίδης



**ΜΑΡΚΕΤΙΝΓΚ-ΠΩΛΗΣΕΙΣ**

Μιχάλης Κουφαλιτάκης, koufalitakis@economia.gr  
nefelikardara@economia.gr  
marketing@economia.gr  
sales@economia.gr

**ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ-ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ**

Κατερίνα Κρητικού  
kritikou@economia.gr

**ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ-ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ**

Έφη Ανδρικοπούλου  
tekmirosi@economia.gr

**ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ**

ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.  
logistirio@economia.gr

**ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ** info@economia.gr

**ΠΩΛΗΣΕΙΣ**



sales@economia.gr  
www.economia.gr  
τηλ.: 210 3314 714



ΝΟΜΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

sales@nb.org  
www.nb.org  
τηλ.: 210 3678 958



Γιόζεφ Στίγκλιτς

**«Η κανονικότητα δεν έχει  
επιστρέψει στην Ελλάδα»**

Σελ. 28-29



Βαλεντίν Σταλόφ

**Ο επαναστάτης της  
λιανικής τραπεζικής**

Σελ. 50-51

## ΓΡΑΜΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΤΡΙΑ

### 05 Φθινοπωρινοί προβληματισμοί

## 11, 13 ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΟΥ ΜΗΝΑ

της Α.Κ.Β.

## ΑΝΑΛΥΣΗ

του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη

### 14 «Πώς θα προχωρήσουμε»

Σε ένα περιβάλλον με συνεχιζόμενες  
αμφιβολίες, όμως μια δυναμική  
βρίσκεται σε ανάπτυξη

## ΜΑΤΙΕΣ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

του Νίκου Παπανδρέου

### 16 Είναι λογική η απλή αναλογική;

## THE ECONOMIST

### 8 Ματιές στον κόσμο

### 18 Η νέα ομάδα φον ντερ Λάιεν

Η πρόεδρος της νέας Επιτροπής  
μοιράζει τα χαρτοφυλάκια

### 20 Ευρωπαϊκή οικονομία

Η οικονομική πολιτική στην καρδιά  
της Ευρώπης δεν είναι μόνον ατελής.  
Σε πολλά θέματα, πηγαίνει πίσω

### 24 Η πιο κλασική κρίση

Για το τελευταίο φιάσκο της Αργεντινής,  
τη μεγαλύτερη ευθύνη φέρουν οι  
λαϊκιστές – όχι οι μεταρρυθμιστές

### 26 Πώς ελέγχεται το μυαλό

Όσο οι υπολογιστές θα παίζουν  
μεγαλύτερο ρόλο στον πόλεμο  
τόσο οι κίνδυνοι για τους ανθρώπους  
θα μεγαλώνουν

## ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΟΥ ΜΗΝΑ

Συνέντευξη στον Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη

### 28 Γ. Στίγκλιτς: «Η κανονικότητα δεν έχει επιστρέψει στην Ελλάδα»

Ο νομπελίστας οικονομολόγος μιλάει  
στην Οικονομική για τα σύννεφα  
που πληθαίνουν στον ορίζοντα και  
την ανάγκη να εγκαταλείψουμε  
άμεσα τη λιτότητα

## ΤΡΑΠΕΖΕΣ

της Βάσως Αγγελέτου

### 30 Στήριγμα για την ελληνική οικονομία οι αναπτυξιακές τράπεζες

## ΕΞΑΓΩΓΕΣ

του Γιώργου Μανέττα

### 33 Στις ΗΠΑ κάνουν «like» στο made in Greece

Το αμερικάνικο όνειρο κυνηγούν  
οι ελληνικές εταιρείες

### 36 Τα βήματα για να κατακτήσει το ελληνικό ελαιόλαδο τη διεθνή αγορά

της Δήμητρας Αλιέως

### 38 Η πολιτική για το ελαιόλαδο χρειάζεται θαρραλέες αποφάσεις

## Αναζητώντας «like» για το made in Greece

Το αμερικάνικο όνειρο κυνηγούν  
ελληνικές εταιρείες -  
Η περίπτωση του ανεκμετάλλετου  
«πράσινου χρυσού»

Σελ. 33-40



Σαμίνα Τζιούμαν



Αριστοτέλης Σπηλιώτης

## Στήριγμα για την ελληνική οικονομία οι αναπτυξιακές τράπεζες

Σελ. 30-32

## Φάκελος: εκπαίδευση & αγορά εργασίας

«Δουλειές υπάρχουν» υποστηρίζει  
ο ΣΕΒ - Δύσπιστοι οι Έλληνες για  
την επαγγελματική εκπαίδευση  
- Προτάσεις για μια εθνική  
στρατηγική εξοικείωσης  
των νέων με το επιχειρείν

Σελ. 44-49

του Δρ. Δημήτρη Μανιατάκη

### 40 Ο ανεκμετάλλετος «πράσινος χρυσός»

#### ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

του Κώστα Δ. Μπλιάτκα

### 41 Το σχέδιο ανάπλασης της ΔΕΘ Το νέο εκθεσιακό κέντρο στην καρδιά της πόλης

#### ΦΑΚΕΛΟΣ: ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ & ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

του Απόστολου Λακασά

### 44 ΣΕΒ: Δουλειές υπάρχουν Μελέτη αναδεικνύει τα 11 επαγγέλματα με υψηλές προοπτικές απασχόλησης και χωρίς δεξαμενή εργαζομένων για τα επόμενα χρόνια

### 46 Δύσπιστοι οι Έλληνες για την επαγγελματική εκπαίδευση Έρευνα του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης αναδεικνύει τις διαφορές μεταξύ Ελλάδας και υπόλοιπης Ευρώπης

του Γεωργίου Ι. Δουκίδη

### 48 Εθνική στρατηγική για την εξοικείωση των νέων με το επιχειρείν

#### START-UPS

της Μαρίνας Πρωτονοταρίου

### 50 Ο επαναστάτης της λιανικής τραπεζικής

Ο 33χρονος Βαλεντίν Σταλαφ έλαβε  
το φετινό βραβείο *Manager of the  
Year* της ένωσης του Ευρωπαϊκού  
Επιχειρηματικού Τύπου

### 52 Το παιχνίδι στην υπηρεσία της παραγωγικότητας

#### ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ

### 53 Start-Ups

### 55 Επιχειρηματικά νέα

### 56 Χρηματιστήριο

### 58 Διεθνείς Αγορές

### 60 Γεγονότα

### 63 Βιβλία

#### ΒΟΡΕΙΟ ΒΑΡΟΜΕΤΡΟ

του Κώστα Δ. Μπλιάτκα

### 66 Που φωτισμένο βάζει μπρος και ξεκινάει...

Τα κείμενα του τεύχους εστάλησαν προς  
εκτύπωση στις 24 Σεπτεμβρίου 2019.  
Το copyright των κειμένων που δημοσιεύονται  
ανήκουν στο περιοδικό.

Μπορείτε να βρείτε τα βιβλία των Εκδόσεων ΚΕΡΚΥΡΑ-economia Publishing  
&  
τα περιοδικά *Οικονομική Επιθεώρηση* & *Greek Business File*  
στο [www.readpoint.com](http://www.readpoint.com)

Επισκεφθείτε το site [www.economia.gr](http://www.economia.gr) και διαβάστε:

- Καθημερινά τα σχόλια του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη
- Τα θέματα του «Open Future» του *The Economist*,  
κατ' αποκλειστικότητα, την ημέρα δημοσίευσής τους,  
και μεταφρασμένα άρθρα του βρετανικού περιοδικού



[www.facebook.com/economiagreece](http://www.facebook.com/economiagreece)



[www.twitter.com/economiaigroup](http://www.twitter.com/economiaigroup)



[www.youtube.com/economiaigr](http://www.youtube.com/economiaigr)